Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 38 (1900)

Heft: 45

Artikel: Pourion et lo dzudzo

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-198412

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

cule des bords de la Seine, les réflexions suivantes :

« Le mois de juin a été placé à la suite du moi de mai dans le seul but d'en faire le sixième de l'année; autrement l'année n'aurait pas eu de sixième mois, ce qui aurait été très gênant pour les gens venus au monde pendant ce temps. Les jours, par une fâcheuse habitude qu'ils ont prise depuis janvier, continuent à augmenter le matin et à augmenterle soir; cependant ils n'ont pas une heure de plus pour cela.»

Juillet: « Les jours augmentent d'une façon déplorable, mais continuent à n'avoir que vingt-quatre heures, ce qui est un tort; les nuits étant très courtes, il devient presque im-

possible de dormir.»

Septembre: « Les jours commencent à diminuer, et ce n'est pas trop tôt, car on en a plein le dos de ces magnifiques journées qui n'en finissent plus et qui prolongent démesurément nos occupations.

Conseils pratiques pour octobre:

« En octobre on rentre les topinambours, les betteraves et tous les légumes qu'on a laissés librement brouter dans les champs pendant la belle saison. Le moment est également propice pour tirer les dernières carottes, ce mois étant de ceux où l'on a le plus besoin d'argent, à cause des vêtements d'hiver, du terme et du départ de la classe. »

Pour passer le temps en novembre : « Les champs sont déserts, il n'y a plus de plantes ni de fruits; on ne sait que faire et l'on s'embête à mourir. Le mieux, quand on ne veut pas mourir, est de s'adonner à des occupations

agréables. »

Précautions à prendre en décembre : « On fera bien, dans les premiers jours du mois, de tuer quelques renards, martres, zibelines, chèvres du Thibet et même des ours blancs si on en a dans sa basse-cour, afin de doubler les vêtements avec leur fourrure et de préparer les expéditions au Pôle-Nord. »

Ces facéties ne sont point choses nouvelles dans les almanachs; Rabelais aimait déjà à en épicer ses fameuses Prognostications. Pourquoi le Messager boiteux de Berne et Vevey (le véritable) n'en sert-il pas à ses lecteurs? C'est qu'il sait qu'ils ne les goûteraient guère. Pour eux, le Messager boileux - le vrai, celui qui s'imprime à Vevey, chez les frères Klausfelder est un ouvrage sérieux et qui doit demeurer tel. Il contient bien, si l'on veut, quelques contes pour rire, des boutades, parce qu'on ne peut demeurer perpétuellement grave; mais son fond est celui de notre tempérament, qui passe pour peu folâtre et pour ennemi des ex-

Le Messager boileux ne serait plus le vrai, l'unique Messager boileux de Berne et Vevey, s'il se mettait à parodier les travaux des champs ou à donner des recettes bouffonnes. Ce qu'on y yeut trouver, avec le récit des événements saillants de l'année écoulée, c'est la date des foires, de sages avis et conseils, l'indication du temps pour tous les jours de l'année, les lungisons et ces sentences si curieusement dissimulées entre les signes cabalistiques rouges et noirs du calendrier, que c'est tout un labeur que de les lire. Mais comme on les retient une fois qu'on les a déchiffrées!

Antoine Souci, l'auteur deux fois centenaire du Messager boiteux (de l'authentique), ne va pas chercher ses maximes dans les ouvrages de philosophie transcendante. Il veut être compris de tous. Oyez plutôt:

« Ce qui importe dans la vie d'un homme, c'est qu'il sache bien au juste ce qu'il veut, afin de ne rien entreprendre qui ne soit proportionné à sa nature. »

- « Où il faut du nerf, les nerfs ne suffisent pas. »
- « Nos amis auraient souvent mieux aimé un sourire de nous pendant leur vie que toutes nos larmes après leur mort. »

« Un cœur joyeux vaut une médecine, mais l'esprit abattu dessèche les os. »

« Beaucoup de petites choses qui ne sont rien quand on en rit, deviennent des afflictions si on les prend trop au sérieux.»

« Les joyeux guérissent toujours. » Comparez l'esprit de ces sentences à celui de l'almanach parisien.

Ce dernier, c'est la mousse du champagne. L'esprit du Messager boileux, du véritable Messager boiteux de MM. Klausfelder frères, à Vevey, c'est le vin de nos coteaux, qui convient mieux à notre estomac.

Pourion et lo dzudzo.

Pourion étâi on gaillà que ne vaillài pas la fleu dâi perès burâ; c'étâi ion dè cliiâo coo qu'âmont bin l'ovradzo fé et lo vin pas bu et, quand bin l'étâi on pourro diabllio qu'arâi pu gagni oquiè, ne battâi quasu jamé lo coup ; dâi iadzo, quand l'avâi bouna bianna, fasâi onco cauquiès dzornâ decé delé, mâ, quand l'avâi teri la mounïa, l'allâvè tot lo drai la rupâ pè lo cabaret. Viquessai ein roucaneint à draite et à gautse, cutsivè dein lè z'étrabllio âobin su la tétse et lè dzeins ein ariont zu mé dè pedi se lo lulu n'avâi pas tant zu lè dâi à crotsets, kâ ne l'âi fasâi rein qu'eimpougni, assebin, l'avâi dza étâ à l'hostiau on part dè iadzo po cauquiès mancartouches que l'avâi fé.

Quand l'avâi bu on part dè demi litres, Pourion avâi onco 'na niaffa dâo tonaire et fasâi crévâ dè rire tot lo cabaret avoué lè bambiou-

lès que déblliotâvè.

On dzo que lo dzudzo dè pé passâvè pé la tserraire, ïe laissè corre perquie bas son portamounia ein tréseint son motchâo dè fatta, mâ, ne s'ein est pas apéçu tot lo drai et n'est qu'ein vollieint baire demi litre à la pinta que l'a vu que se n'ardzeint étâi vïa. L'eût bo coudhi retornâ ein derrâi po vouâiti pè la tserraire, mâ, motha! lo porta-mounïa avâi dza étâ accrotsi, et l'étâi Pourion que l'avâi trovâ. Ein lo ramasseint et dévant de lo fourrâ dein sa fatta, stuce avâi bin guegni dè ti lè côtès po vaire se nion ne l'avâi vu eimpougni cllia renaille, kâ lo porta-mounïa étài cossu et âo premi coup s'étâi de: « Boun'afférè, y'âré dè quie bin mé goberdzi tandi on part dè dzo et férè pè dessus lo martsi cauquiès bounès rïoulès; mâ, 'na demi haora après, quand l'eût oïu taborna pè lo veladzo po lo porta-mounïa que faillâi rapportâ âo dzudzo dè pé, la concheince l'âi a tot parai rebouilli et sè de : « Dianstre, ne faut pas alla badena avoué lo dzudzo, m'ein vé alla lo l'âi reindre tot lo drai et l'est bin lo diabllio se ne mé baillè pas oquiè ».

Noutron gaillâ ne fe don ni ion ni dou et l'âi

va.

- Ah!l'est té qu'as trovâ mon porta-mounïa, l'âi fe lo dzudzo que cognessâi l'ozé, et bin, t'é onco on bon diabllio et on crâno zigue dè lo m'avâi rapportâ, tè remacho millè iadzo, assebin, coumeint t'é on tot bon po ein contâ pè la pinta, vu t'ein derè iena, mà 'na tota novalla avoué quiet te vas poai férè toodrè lè coûtès à ti cliao que saront pè lo cabaret. Et cein sara po la recompeinsa que té dâive por m'avâi rapporta mon borson.

Et la quienna, monsu le dzudzo? dese adon Pourion.

- Et bin, porrâ-tou mé derè quinna differeinça l'âi a eintre on malheu et on meràcllio?

- Ma fai na! dese l'autre ein sè gratteint

derrâi 'n'orolhiè.

- Et bin, on malheu, c'est que y'aussè perdu mon porta-mounia!

– Et on merâcllio? fe Pourion, que véyâi que lo dzudzo renasquâvè dè lo l'âi derè.

 On merâcllio, dese adon lo dzudzo, l'est que tè, Pourion, te mè l'aussè rapportâ!

Et lo dzudzo l'âi a tot parai bailli veingt centimes po bairè dou petits verro dè goutte.

Une cure de Bourquin.

Un de nos anciens abonnés nous écrit de R''':

« Il y a quelques années, un jeune homme, marié depuis peu de temps, tomba gravement malade. Après avoir consulté plusieurs docteurs et pris inutilement nombre de poudres, de pilules et de potions, il s'en fut consulter un charlatan qui ne lui donna que quelques temps à vivre. Sur le conseil de plusieurs personnes, sa jeune épouse s'en alla, tout éplorée, à Lausanne, consulter le célèbre herboriste.

» Elle rentra à la maison, le cœur rempli d'espoir, annonçant à son époux une guérison certaine, après avoir pris quatre paquets de tisane.

» Deux paquets suffirent pour rétablir complétement le malade. Trois ou quatre semai-

nes après, il se portait à merveille.

» Nos deux époux ne pouvaient assez remercier la Providence pour-les bienfaits de Bourquin. Mais, hélas! ce bonheur ne fut pas de longue durée, grâce au bon vin de Lavaux. Notre jeune mari, qui ne l'aimait que trop et qui en était privé depuis assez longtemps, rattrapa largement le temps perdu. Et comme il avait « le vin mauvais, » il faisait parfois, à la maison, des scènes dont sa femme avait à souffrir. Aussi, disait-elle souvent à ses voisines: « Si j'avais pu prévoir cela, je ne serais jamais allée consulter Bourquin, il l'a trop bien guéri. »

Blaireau, chat et chevreuil.

Le jour avant l'ouverture de la chasse au chevreuil, Achille Durapiat, ancien négociant enrichi dans les faïences, nettoya son fusil, décrotta ses guêtres et fit recoudre un bouton à sa veste de chasse. Puis, il s'en alla faire une partie de dominos avec son ami Eusèbe et s'arranger avec lui pour la chasse du lendemain.

Achille Durapiat était plein d'espoir. Son chevreuil l'attendait à la lisière d'un bois, du côté de Savigny. Il l'avait vu à deux reprises au même endroit peu de temps auparavent. Pas moyen de le manguer. Il songea:

- Pourvu que cet intrigant de Flipotte ne me le

vole pas!

Flipotte est un coureur de bois passionné, maraudeur à l'occasion, chasseur du 1er septembre au 31 décembre et braconnier le reste de l'année, sans moyen d'existence connu. Durapiat l'ayant rencontré rôdant autour de son « coin », ne pouvait le souffrir.

Ce soir-là, il quitta de bonne heure l'ami Eusèbe. Son chien l'attendait dans le vestibule, baillant et attrapant des mouches. Un bon chien, je vous en réponds, dressé comme pas un, et du flair! « Ici, Finaud, viens te coucher. » Le chien flaira dans tous les sens la natte qui lui servait de lit, s'accroupit en cercle, le museau allongé sur les pattes, et s'endormit avec la sérénité que donnent une bonne conscience et un estomac peu chargé... Pauvre bête, va! Elle ne se doute de rien.

Peu semblable en cela aux grands généraux la veille d'une bataille, Achille eut de la peine à s'en-Le sommeil vint cependant et lui apporta de beaux rêves: dormir. Pensez donc, quelle journée en perspective!

Dans un décor d'apothéose, il se vit avec son ami Eusèbe, revenant sur un char, derrière lequel pen-daient, nobles victimes, trois chevreuils de superbe encolure.

Une foule émue et pénétrée d'admiration se pressait pour les voir. Achille, modeste et bienveillant jusque dans la gloire, saluait à droite et à gauche et désignait à Flipotte qui les regardait passer, jaune d'envie, le « coin » où ils les avaient tués. Il